

# **PAPURAU BUSNES / BUSINESS PAPERS**

## **Rhan 1 – Adran E / Part 1- Section E**

**DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /**

**WRITTEN STATEMENTS OF OPINION**

**A GYFLWYNWYD / TABLED ON**

**08/03/01**

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

## **OPIN-2001-0009 Condemnation of racist and intolerant behaviour towards Wales**

07 Mar 2001 Raised by Richard Edwards

5 Subscribers:

Ron Davies  
Christine Gwyther  
Karen Sinclair  
Delyth Evans  
Lorraine Barrett

*Condemnation of racist and intolerant behaviour towards Wales*

*This National Assembly condemns absolutely the racist and intolerant behaviour of Anne Robinson, BBC presenter and journalist, in denouncing Wales and its people, language and culture. Such behaviour conflicts totally with this National Assembly's statutory duty to promote*

*equality of opportunity and ensure a fair, tolerant, civilised, multicultural Wales.*

*Condemnio ymddygiad hiliol ac anoddefgar tuag at Gymru*

*Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn llwyr gondemnio ymddygiad hiliol ac anoddefgar Anne Robinson, un o gyflwynwyr a newyddiadurwyr y BBC, wrth iddi ladd ar Gymru a'i phobl, ei hiaith a'i diwylliant. Mae ymddygiad o'r fath yn gwbl groes i ddyletswydd statudol y Cynulliad Cenedlaethol i hybu cyfle cyfartal a sicrhau Cymru deg, oddefgar, wâr ac amlddiwylliannol.*

## **Amendments**

A01 08 Mar 2001 Raised by Mick Bates

No Subscribers

*Dileu popeth a rhoi'r canlynol yn ei le:*

*Fel cenedl hyderus a blaengar, rydym yn cymeradwyo sylwadau eiddigeddus Anne Robinson ar dreftadaeth ddiwylliannol y Cymry, eu talent wrth chwarae rygbi, eu hiwmor a'u hapusrwydd, ac rydym yn eu derbyn yn y naws ysgafn y'u bwriadwyd; yn bennaf oll, rydym yn canmol ymwybyddiaeth ddiwylliannol ddyfnach Paul Merton wrth iddo wrthod condemnio'r Cymry, hyd yn oed o dan gryn bwysau.*

*Delete all and replace with:*

*As a confident and forward looking nation - we endorse Anne Robinson's envious comments about Wales cultural heritage, rugby playing talent, humour and happiness' and take them in the light hearted spirit in which they were intended; above all commending Paul Merton's superior cultural awareness in refusing, under considerable pressure, to condemn the Welsh.*

## **OPIN-2000-0029 Hil-laddiad yr Armeniaid / Genocide of the Armenians**

21 Mar 2000 Raised by Rhodri Glyn Thomas

12 Subscribers:

Richard Edwards  
Dafydd Wigley  
Gareth Jones

Janet Ryder  
Cynog Dafis  
Helen Mary Jones  
Geraint Davies  
Dai Lloyd MBBCh MRCGP Dip.Ther  
Elin Jones  
Owen John Thomas MA  
Peter Black  
Kirsty Williams

*Yr ydym ni sydd â'n henwau isod yn:*

1. *Cydnabod gwirionedd hil-laddiad yr Armeniaid a ddigwyddodd dan lywodraeth Twrci yn 1915.*
2. *Galw ar Dwrci I roi terfyn ar eu gwarchae economaidd ar weriniaeth Armenia.*
3. *Pwysu ar senedd Prydain I beidio cefnogi cais Twrci ar gyfer aelodaeth I'r Undeb Ewropeaidd hyd nes eu bod yn cydnabod y gwirionedd yr hil-laddiad yn 1915, yn ogystal â rhoi terfyn ar y gwarchae economaidd.*

*We the undersigned:*

1. *Recognise the genocide of the Armenians, which happened under the Turkish Government in 1915.*
2. *Call upon Turkey to cease the economic sanctions of the Republic of Armenia.*
3. *Call upon the British Government not to support Turkey's application for membership of the European Union until they have recognised the genocide in 1915 and have ceased the economic sanctions.*